

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Číslo: 5587- 23073/2017/Med/373650114/Z4-DSP

v Nitre dňa 18. 07. 2017



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **Odpadová s. r. o., Riečna 4, 811 02 Bratislava, IČO: 36 714 844** podanej Inšpekcii dňa 20. 06. 2017 a konania vykonaného podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 a § 88a stavebného zákona, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 7129-35443/2014/Med/373650114 zo dňa 09. 12. 2014, v znení rozhodnutia č. 5462 - 25373/2015/Med/373650114/Z1-SP zo dňa 03. 09. 2015 a rozhodnutia č. 4753-22798/2016/Med/373650114/Z2-SP zo dňa 19. 07. 2016, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Skládka odpadov - Čierna Voda“, k.ú. Čierna Voda, okres Galanta,

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom

5.4. Sklárky odpadov, ako sú vymedzené v osobitnom predpise, ktoré prijímajú viac ako 10 t odpadu za deň alebo majú celkovú kapacitu presahujúcu 25 000 t, okrem skládok inertných odpadov

nasledovne:

I. V povolení v časti **I. Inšpektorát v integrovanom povolení** sa za odsek **m)** vkladá odsek **n)** v nasledujúcom znení:

n) v oblasti stavebného poriadku:

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 a § 88a stavebného zákona **vydáva dodatočné povolenie** na stavbu

„Čierna Voda skládka odpadov, IV. etapa“

v rozsahu:

stavebných objektov:

SO 01 Príprava územia

SO 02 Skládkovacie plochy

SO 03 Drenážny systém

SO 04 Postrekovací systém

SO 05 Odplynenie

SO 06 Rozvod NN

(SO 30 Uzatvorenie a rekultivácia sklárky – súčasť PD)

v katastrálnom území: Čierna Voda

umiestnenej na p. č.: 854/17, red. C, uvedený na LV č. 501 (vlastník Obec Čierna Voda)

854/1, reg. C, uvedený na LV č. 501 (vlastník Obec Čierna Voda)

na základe Zmluvy o nájme pozemku medzi Obcou Čierna Voda

a Odpadová s.r.o.

druh stavby: inžinierske stavby – ostatné inžinierske stavby

Okresný úrad Galanta, odbor starostlivosti o životné prostredie vydal pod č. OU-GA-OSZP-2016/008862 dňa 19. 09. 2016 (právoplatné 11. 10. 2016) rozhodnutie vydané v zisťovacom konaní, podľa ktorého navrhovaná činnosť „Čierna Voda – Skládka odpadov, IV. a V. etapa“ sa nebude posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2. V povolení sa na konci časti **II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania** pridáva **bod. 10** v znení:

10. Podmienky pre užívanie stavby „Čierna Voda skládka odpadov, IV. etapa“:

1. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia.
2. V kolaudačnom konaní predložiť doklady o spôsobe a množstve všetkých zhodnotených a zneškodnených odpadov z realizácie stavby (sprievodné listy NO, vážne lístky, faktúry a pod.) v zariadeniach oprávnených podľa zákona o odpadoch.
3. Najneskôr do termínu vykonania povinného monitorovania vplyvu prevádzky na podzemné vody podľa podmienky integrovaného povolenia I.2.2.3. predložiť doklady o vhodnosti umiestnenia nového monitorovacieho vrtu PV-4 od odborne

spôsobilej osoby ako aj doklady súvisiace s funkčnosťou nového monitorovacieho vrtu PV-4.

4. Ku kolaudačnému konaniu predložiť podrobnú správu vypracovanú odborne spôsobilou osobou (hydrogeológom) o spôsobe zrušenia vrtu PV-2 z dôvodu zabezpečenia miesta vrtu pred únikom znečisťujúcich látok do podzemných vôd.
5. Upozorňujeme prevádzkovateľa ako vlastníka existujúceho vodného zdroja, slúžiaceho pre skládku odpadov Čierna Voda, na novelizované ustanovenie § 21, ods. 4 vodného zákona, v ktorom je stanovená časovo obmedzená platnosť povolenia na odber podzemných vôd podľa § 21, ods. 4 vodného zákona a to na 10 rokov. Podľa ustanovenia § 80d, ods. 3 novelizovaného vodného zákona práva a povinnosti vyplývajúce z povolení a rozhodnutí, vydaných orgánom štátnej vodnej správy do 14.1.2015, ktoré nie sú v súlade so zákonom, účinným od 15.1.2015 (vodný zdroj), je potrebné do 31.12.2018 uviesť s ním do súladu, inak povolenia a rozhodnutia stratia platnosť.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. č. 7129- 35443/2014/Med/373650114 zo dňa 09. 12. 2014, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 10. 12. 2014 v znení neskorších zmien a doplnení a ostatné podmienky integrovaného povolenia zostávajú v platnosti.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa Odpadová s.r.o., Riečna 4, 811 02 Bratislava, IČO: 36 714 844 (ďalej len „prevádzkovateľ“) doručenej Inšpekcii dňa 20. 06. 2017 a konania vykonaného podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 a § 88a stavebného zákona mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „Skládka odpadov - Čierna Voda“ a vydáva toto rozhodnutie.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je vydanie dodatočného stavebného povolenia na stavbu „Čierna Voda skládka odpadov, IV. etapa“.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu rozhodnutia. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Konanie začalo dňom doručenia žiadosti Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že je žiadosť úplná, obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie a preto Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 4 zákona o IPKZ listom č. 5587-20582/2017/Med/373650114/Z4-DSP zo dňa 23. 06. 2017 upovedomila o začatí konania účastníkov konania a dotknuté orgány vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia a určila 30-dňovú lehotu na uplatnenie svojich pripomienok a námietok.

Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky Inšpekcia neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť. Taktiež Inšpekcia upozornila, že ak žiadny z účastníkov konania o nariadenie ústneho pojednávania nepožiada, Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 písm. e) zákona o IPKZ upustí od jeho nariadenia, ak nedôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi a ak prípadné námietky účastníka konania nebudú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom.

Vzhľadom na to, že nešlo o konanie uvedené v § 11 ods. 6 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 7 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 4 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 4 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a úradnej tabuli obce, prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom, podľa § 11 ods. 4 písm. e) zákona o IPKZ,
- od ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpekciu.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani dotknutý orgán nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 4 písm. a) zákona o IPKZ zaslali svoje stanovisko k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku:

Obec Čierna Voda vydala záväzným stanoviskom č. 412-001/2016-Bi zo dňa 15. 06. 2017, že v zmysle § 4 ods. 3 písm. d) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov súhlasí s vydaním dodatočného povolenia stavby „Čierna Voda skládka odpadov, IV. etapa“ bez pripomienok.

Obec Čierna Voda, ako príslušný stavebný úrad, vydala záväzné stanovisko listom č. 413-001/2016-Bi zo dňa 15. 06. 2017 podľa § 120 ods. 2 stavebného zákona, ktorým súhlasí s vydaním dodatočného stavebného povolenia špeciálnym stavebným úradom pre stavbu „Čierna Voda skládka odpadov, IV. etapa“.

Obec Čierna Voda, ako príslušný stavebný úrad, vydala územné rozhodnutie č. 677-002/2016-Bi zo dňa 24. 10. 2016 v znení zmeny tohto rozhodnutia vydanéj pod č. 197-002/2017-Bi zo dňa 03. 03. 2017, ktorým vydáva rozhodnutie o umiestnení stavby „Čierna Voda skládka odpadov, IV. etapa“.

Okresný úrad Galanta, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva listom č. OU-GA-OSZP-2017/009032 zo dňa 29. 06. 2017, v ktorom uviedol nasledovné podmienky:

1. Dodržať požiadavky na stavbu a prevádzkovanie skládky uvedené v ustanoveniach vyhlášky MŽP SR č. 372/2015 Z. z. o skládkovaní odpadov a dočasnom uskladnení kovovej ortuť, tiež dodržiavať ustanovenia § 17 a § 24 zákona o odpadoch
2. V kolaudačnom konaní predložiť doklady o spôsobe a množstve všetkých zhodnotených a zneškodnených odpadov z realizácie stavby (sprievodné listy NO, vážne listky, faktúry a pod.) v zariadeniach oprávnených podľa zákona o odpadoch
3. V kolaudačnom konaní predložiť doklady súvisiace s funkčnosťou nového monitorovacieho vrtu PV-4.

Stanovisko Inšpekcie:

Podmienka č. 1. je všeobecnou deklaráciou dodržiavania ustanovenia príslušného legislatívneho predpisu. Z uvedeného dôvodu Inšpekcia nezpracovala takto sformulovanú podmienku do podmienok integrovaného povolenia. Inšpekcia zapracovala podmienku č. 2 do časti bodu II.A. 10 bod 2. integrovaného povolenia. Podmienka č. 3. je zapracovaná do bodu II.A.10 bod 3. s upraveným termínom na predloženie potrebných dokladov z dôvodu znenia existujúcej podmienky integrovaného povolenia I.2.2.3. vo vzťahu k vykonaniu monitoringu podzemných vôd 2 krát ročne.

Okresný úrad Galanta, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva listom č. OU-GA-OSZP-2017/009273 zo dňa 07. 07. 2017, v ktorom uviedol nasledovné podmienky:

1. Vybudovania nového monitorovacieho vrtu na sledovanie kvality podzemných vôd (PV-4), ktorý nahradí pôvodný monitorovací vrt PV-2, nachádzajúci sa v priestore rozširovania skládky v IV. etape, bude podložený hydrogeologickým posudkom, vypracovaným oprávnenou osobou. Rozsah sledovania a vplyv navrhovanej činnosti na kvalitu podzemných vôd bude rozšírený aj na novobudovanú etapu skládky. Vyhodnocovanie monitoringu podzemných vôd je prevádzkovateľ skládky naďalej povinný predkladať raz ročne Okresnému úradu Galanta, odboru SŽP.
2. Uzatvorenie, resp. zrušenie monitorovacieho vrtu PV-2 musí byť vykonané spôsobom, stanoveným hydrogeológom tak, aby bola zabezpečená ochrana podzemných vôd a aby nemohlo dôjsť k ich znečisteniu znečisťujúcimi látkami, či už pri samotnej likvidácii vrtu, ale aj pri následnom rozširovaní skládkovacieho priestoru. Podrobná správa o spôsobe zrušenia a zabezpečenia priestoru vrtu bude podkladom pre kolaudačné konanie tejto etapy stavby.
3. Upozorňujeme investora stavby, ako vlastníka existujúceho vodného zdroja, slúžiaceho pre skládku odpadov Čierna Voda, na novelizované ustanovenie § 21, ods. 4 vodného zákona, v ktorom je stanovená časovo obmedzená platnosť povolenia na odber podzemných vôd podľa § 21, ods. 4 vodného zákona a to na 10 rokov. Podľa ustanovenia § 80d, ods. 3 novelizovaného vodného zákona práva a povinnosti vyplývajúce z povolení a rozhodnutí,

vydaných orgánom štátnej vodnej správy do 14.1.2015, ktoré nie sú v súlade so zákonom, účinným od 15.1.2015 (vodný zdroj), je potrebné do 31.12.2018 uviesť s ním do súladu, inak povolenia a rozhodnutia stratia platnosť.

Stanovisko Inšpekcie:

Časť vyjadrenia bodu č. 1 vo vzťahu k umiestneniu monitorovacieho vrtu PV-4 je uvedená v bode II.A.10 bod 3. integrovaného povolenia. Sledovanie kvality podzemných vôd, frekvencia odberu vzoriek ako aj predkladanie výsledkov monitoringu podzemných vôd sú už zapracované v existujúcom integrovanom povolení. Bod č. 2 v predmetnom vyjadrení je zapracovaný do bodu II.A.10 bod 4. Bod č. 3 predmetného vyjadrenia je zapracovaný do bodu II.A.10 bod 5.

Okresný úrad Galanta, odbor starostlivosti o životné prostredie vydal pod č. OU-GA-OSZP-2016/008862 dňa 19. 09. 2016 (právoplatné 11. 10. 2016) rozhodnutie vydané v zisťovacom konaní, podľa ktorého navrhovaná činnosť „Čierna Voda – Skládky odpadov, IV. a V. etapa“ sa nebude posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Následne tento orgán štátnej správy listom č. OU-GA-OSZP-2017/009162 zo dňa 29. 06. 2017 uviedol, že návrh na začatie povoľovacieho konania pre stavbu „Čierna Voda - skládka odpadov, IV. etapa“ je v súlade so zákonom o posudzovaní vplyvov a s podmienkami určenými v rozhodnutí zo zisťovacieho konania vydanom OÚ Galanta pod č. OU-GA-OSZP-2016/008862 zo dňa 19. 09. 2016.

Ostatní účastníci konania a dotknuté orgány sa v stanovenej lehote nevyjadrili a nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo konanie:

v oblasti stavebného poriadku:

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 a § 88a stavebného zákona - konanie o dodatočnom povolení stavby „Čierna Voda skládka odpadov, IV. etapa“

Inšpekcia listom 5587-21968/2017/Med/373650114/Z4-DSP zo dňa 10. 07. 2017 dala podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní poslednú možnosť všetkým účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia v lehote do 2 dní odo dňa doručenia písomnosti. Žiadny z účastníkov konania v určenej lehote nezaslal písomné vyjadrenie k podkladu rozhodnutia, ani nenavrhol jeho doplnenie.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že spĺňa požiadavky a kritéria v príslušných právnych predpisoch. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, projektovej dokumentácie, vyjadrení dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 59 a § 126 stavebného zákona zistila, že sú splnené podmienky podľa stavebného zákona a usúdila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu môže podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra.

- a) účastník konania podľa § 53 a § 54 správneho zákona do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia,
- b) aj ten, kto nebol účastníkom konania, ale len v rozsahu, v akom sa namieta nesúlad povolenia s obsahom rozhodnutia podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, podľa § 140c ods. 9 stavebného zákona do 15 pracovných dní odo dňa zverejnenia rozhodnutia.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Katarína Pillajová
vedúca Stáleho pracoviska Nitra
IŽP Bratislava

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. Odpadová s.r.o., Riečna 4, 811 02 Bratislava
2. KEREKTÓ s.r.o., 925 06 Čierna Voda č. 99
3. Štefan Gögh, Haanova 37, 851 04 Bratislava (vlastník susedného pozemku)
4. Ing. Bohuslav Katrenčík, DEPONIA SYSTEM s.r.o., Holíčska 13, 851 06 Bratislava (projektant)
5. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., OZ Bratislava – Správa vnútorných vôd, Bratislavská 47, 931 01 Šamorín (vlastník susedného pozemku)
6. Obec Čierna Voda – Obecný úrad Čierna Voda 102, 925 06 Čierna Voda
7. Slovenský pozemkový fond, Búdkova 36, 817 15 Bratislava (vlastník susedného pozemku)

Dotknutým orgánom štátnej správy a organizáciám:

8. Okresný úrad Galanta, Odbor starostlivosti o životné prostredie – štátna správa odpadového hospodárstva, Nová Doba 1408/31, 924 36 Galanta
9. Okresný úrad Galanta, Odbor starostlivosti o životné prostredie - štátna vodná správa, Nová Doba 1408/31, 924 36 Galanta
10. Okresný úrad Galanta, Odbor starostlivosti o životné prostredie – posudzovanie vplyvov na ŽP, Nová Doba 1408/31, 924 36 Galanta
11. Západoslovenská vodárenská spoločnosť a.s., P.Pázmánay 4, 927 01 Šaľa
12. Obec Čierna Voda – stavebný úrad, 925 06 Čierna Voda
13. Obec Čierna Voda - orgán ochrany ovzdušia